La Voz de Menorca

Año XXXIII - Núm. 9973

Organo de la Federación Comarcal de Sindicatos de Menorca, afectos a la C. N. T. de España

MAHON, MIERCOLES 12 OCTUBRE DE 1938 | NUMERO SUELTO 25 CENTIMOS | Redacción y Admón: SANTIAGO RAMON Y CAJAL, 6

El movimiento Confederal y Libertario de Menorca, saluda á los bravos artilleros de la D.C.A. y hace elogios de su pericia y valentía contra los piratas fascistas del aire.

La civilización y las democracias

La suerte de los pequeños Estados Centroeuropeos, va ligada a la suerte de España, por que, hoy dia España está a la cabeza de los Pueblos civilizados. Con toda la razón de su ser y pensar. Y no vayamos por derroteros que no sean los verdaderos. Digamos lo que sentimos. Los pu blos que comportan el sentimiento de otros no son civilizados. Ni son civilizados los cabezas de Estado que para civilizar a Etiopia se dejan olvidados los libros y los maestros de escuela y sin embargo se llevan consigo todos los aparatos de muerte imaginables que utilizan contra los indígenas indefensos; no son ciertamente civilizados los cabezas de gobierno inglés y francés, que permiten el despojo de Checoeslovaquia. No son en fin civilizados aquellos pueblos que entregan en manos de los invasores a los naturales de un país como España, a aquellos que por sus ideas políticas o sociales huyen de una zona sometida no, ya a la férula de unos españoles sublevados, sino antes al contrario, entregada por estos traidores a la rapiña de Alemania e Italia.

Ahora bien: o somos locos y no entendemos lo que significa la palabra civilización o estamos cuerdos y con pleno convencimiento nuestro comprendemos que la civilización la representamos nosotros, pues, el hecho de que el 75 por 100 de analfabetos españoles, que viven en la zona leal al gobierno de la República, ya en las escuelas del frente, en pleno combate como en las de la retaguardia, hayan aprendido a leer y escribir, es bastante elocuente y dice lo suficiente en favor de nuestra labor educacional, aparte del sentido de hombria y responsabilidad que se ha hecho sentir a cada ciudadano español, haciéndole cada día más libre y más humano.

Las Democracias son de manera tal que no es permisible para ellas tener en el mundo un pueblo que sea libre con sentimientos humanitarios.

No es menester que nos infiltremos en los recovecos de la actuación de las democracias. Harto de todos es sabido que mientras al á, por el año 35, en el mes de septiembre las tropas de Mussolini invadían el territorio etiope, en la Sociedad de las Naciones, que bien podria llamarse la «Sociedad del Despojo» se trataba del hecho incluyéndole en las notas de responsabilidades históricas internacionales, pidiéndoselas a Mussolini, tratando de declararle el cierre del Canal de Suez, amén del boicot de todas las materias, con lo que se habria hecho imposible al dictador italiano su aventura africana. Pues bien: aparte de todo esto, los mismos que discutían el proyecto de represión a Mussolini, le entregaban por otro lado, los combustibles, los viveres, y cuantas cosas le eran necesarias para adentrarse en aquellos territorios.

Hicieron algo Inglaterra y Francia para que empezado el movimiento sedicioso de los rebeldes españoles se detuviera la invasión que pocos dias después iniciaron los estados totalitarios, sobre todo y en especial Alemania e Italia? ¡No! Solo pusieron el nombre de No Intervención a una Junta de armamentistas que vendían a Franco y venden aún, por mediación del Furher y el Duce, todo el armamento que les falta para sojuzgar a nuestro país, cosa harto difícil como lo vienen demostrando los hechos.

Esto han hecho Inglaterra y Francia, y lo han hecho porque no les conviene que España se constituya en Pueblo libre y mande sobre sus destinos arrancando fuera de si las cadenas que le oprimen estos mismos estados, de una manera más o menos abierta.

Lo que pactaron al constituirse el Comité de No Intervención, es resumible en breves palabras: Existe un país rebelde: España. Nosotros nos lo repartiremos ud trozo cada uno. Pero para hacer que así suceda, neeesitamos que vosotros, Hitler y Mussolini, nos ayudeis con vuestros hombres y todo lo necesario.

El tiro les ha salido por la culata. Los demócratas no se reparten nuestro país. Quienes se lo reparten son el Duce y el Furher.

Pero no llegan a vencernos porque por sobre todas las naciones, por sobre todas las democracias, por sobre todos los aviones que para matar niños y mujeres necesitan volar muy alto para huir ¡cobardes! del fuego de las baterias de nuestros bravos y nunca bien ponderados artilleros, está la unidad de todos los españoles, de todos los proletarios, que, fuertemente abrazados luchan con entusiasmo, con fe, con tesón, para abatir a los cuervos negros del fascismo y a los amilanados demócratas.

El hecho de Checoeslovaquia, su repartimiento nos da idea de lo que piensan los Grandes Hombres de las Democracias.

Quieren Paz. Piden Paz y hacen guerra. El hecho de Checoeslovaquia está tan grabado en nuestra mente que dificilmente podremos creer que las democracias quieren paz, porque la venta de territorio a un dictador que no tiene otra fe que la persecución y secuestro de los liberales no nos dice sino que los países demócratas quieren someter a la férula dictatorial de Hitler a territorios libres y cultos y prósperos.

Ante ello, España se rebela y clama Justicia para esos países ahogados con la argolla de los capitalistas y armamentistas del mundo, puesto que ella sabe cumplir con su deber, formando un haz indestructible, que ha de llevarle a la Libertad y la Justicia.

ZIRIANIN (de la F. A. I.)

Consejo Municipal de Mahón

RECLUTAMIENTO

Por el presente se cita a los mozos que a continuación se relacionan nacidos el año 1922, correspondiente al reemplazo de 1943 para que con la máxima urgencia se presenten en este Ayuntamiento, Sección de Reclutamiento, para tomarles los datos referentes al particular.

Las oficinas estarán abiertas todos los dias laborables de 9 a 13 horas.

Carlos Ametller Gornila, de Miguel y María.

José Rovellada Rodríguez, de Atanasio y Pilar.

Cristián Seguí Benejam, de Juan y Ana.

Nestor Martínez Garcia, de Nestor y Emilia.

Leopoldo Rodríguez Puertas de Aureliano y Rafaela.

José Rindavets Seguí, de Cosme y Eulalia.

Eduardo Vaquero Moreno, de Eduardo e Isabel.

Enrique García Triay, de José y María.

Lorenzo Benejam Benejam de la Inclusa.

Juan Almansa de Castro, de Eduardo y Olvido.

Jaime Garriga Caules, de Jaime y Juana.

Pedro Sintes Olives, de Manuel y Esperanza.

Eustasio Sintes Pons, de Miguel y Angela.

Alvaro Villapecellín González, de Manuel y María.

Antonio Llopis Nieto, de Antonio y Francisca.

Rodolfo Sintes Pons, de la Inclusa.

Antonio Olives Riudavets, de José y Ana.

Pedro Gelabert Oliver, de Pedro y Margarita.

Cresencio Vidal Sans, de Pedro y Antonia.

Mario Pons Callejas, de Bartolomé y Antonia.

Juan Seguí Vidal, de Pedro y Francisca.

Cristóbal Llopis Portella, de Bernardo y Esperanza.

Jaime Pons Pons, de Juan y Antonia.

Bartolomé Llabrés Gornés, de Antonio y Juana.

Florencio Olives Piris, de Juan y Margarita.

Nicolás Pons Fluxá, de Francisco y Florentina.

Manuel Rodriguez-Martín Petrus, de Francisco y Angela.

Juan García Amigo, de Eduardo y Consuelo.

Jesús Martinez Cano, de Lázaro y Victoria.

Gabriel Orfila Pons, de Gabriel y Maria.

Juan Terrés Mascaró, de Juan y Agueda.

Diego Cardona Cardona, de Joaquin y Antonia.

Miguel Orfila Tudurí, de Miguel y María.

Martín Olives Seguí, de Rafael y Francisca.

José Andreu Cardona, de José y Magdalena.

José Justo Quevedo Sanz, de José y María.

José Caymaris Mercadal, de Juan y María.

José Santana Pedreño, de José y Francisca.

Antonio de Padua Mercadal, de Francisco y Josefa.

Francisco Fiol Borrás, de Gabriel y Rafaela.

Juan Soriano González, de Silvestre y María.

Antonio Tudurí Cardona, de Francisco y Juana.

Rafael Mayor Cases, de Miguel y Aurelia.

Antonio Vidal Esbert, de Andrés y Julia.

Antonio Marqués Bartoll, de Juan y Angela.

Pedro Lladó Bagur, de Pedro y Catalina.

Disiderio Estañol Carreras, de Salvador y Margarita.

Enrique Ramón Vidella, de Enrique y Mariana.

Ricardo Ruiz Albalat, de Bernardo y Agustina.

Marcos Taltavull Beltrán, de Marcos y Teresa.

Jaime Seguí Bonet, de Juan y Sebastiano.

José Cabrera Cánovas, de José y Magdalena.

José María Ligé Casasnovas, de José y Antonia.

Agustín Vidal Seguí, de Agustín y Cecilia.

Mario García Terrés, de Antonio y Esperanza.

Arcadio Pons Llopis, de Andrés e Isabel.

José Lluch Calvera, de Antonio y María.

Francisco de A. Verdaguer Hernández, de Miguel y María.

Mahón 8 de octubre de 1938.

El Alcalde, *F. Pons Carreras.*

A NUESTROS LECTORES

AL REAPARECER

Tras cuatro meses de obligada suspensión, impuesta por la carencia absoluta de papel, volvemos hoy a reaparecer.

No se trata de hacer presentaciones de ninguna clase. Nuestros lectores nos conocen sobradamente y conocen así mismo los objetivos que perseguimos con nuestra modesta hoja diaria.

Como ayer, como siempre, procuraremos cumplir lo mejor que sepamos nuestra labor informativa; los que nos leen habitualmente serán los llamados a decir si lo hemos conseguido.

Saludamos a nuestros lectores, y a todos los antifascistas en general y nos daremos por satisfechos si nos siguen prestando su calor y su apoyo que hasta ahora no nos ha faltado.

A NUESTROS LECTORES

Al reanudar LA VOZ DE MENORCA sus publicaciones suspendidas por circunstancias y causas bien agenas a nuestra voluntad, nos vemos, debido a la carestía del papel, a aumentar el precio del diario, estableciendo los siguientes precios:

Suscripción al mes . . . 5'00 ptas.
Número suelto. . . . . 0'25 »

Lo que comunicamos a nuestros lectores para su conocimiento, debiendo observar que el alza del precio en los periódicos, no responde a otro objetivo que el de poner su precio al nivel de la carestía de materias, indicada más arriba y al elevado precio a que se cotizan los gastos de embalaje, etc.

LA REDACCION

Hogar del Combatiente

Hoy miércoles, FIESTA DE LA RAZA, a las siete de la tarde

GRAN CONCIERTO

por el Sexteto Militar. El acto será público.

(c) Ministerio de Cultura 2005

EL DISCURSO DE ALVAREZ DEL VAYO

Nuestro admirable ministro de Estado señor Alvarez del Vayo, se ha dirigido por la radio a las multitudes norteamericanas, convocadas en solemne acto por el Comité de Ayuda a España. Y ha planteado de nuevo, ante ellas, el problema español. El problema español, que es el problema universal, hoy por hoy. No existe otro. En nuestro suelo se libra el supremo combate por la causa de la libertad y la justicia. Las fuerzas del pasado, victoriosas en Munich, porque la City de Londres y las Doscientas Familias francesas se han hecho dueños de los destinos de las democracias occidentales y se han unido a los poderes totalitarios para imponer en Europa una nueva Santa Alianza, que asegure los privilegios de algunas clases rapaces y contenga la ascensión económica y política de los proletariados militantes, ya no encuentran enemigos más que sobre la piel del toro ibérico. En este rincón del sudoeste europeo, un pueblo altivo y digno resiste con heroismo a la traición y a la invasión unidas. Y se preparan nuevas gestas sublimes. No pide que le socorran. Se basta y sobra, con sus solas armas, contra sus adversarios internos. Exige únicamente que le libren de los ejércitos extranjeros. Invoca su derecho de autodeterminación. ¿Qué tienen que hacer aquí los mercenarios africanos y los condotieros de Italia y los reitres de Alemania?

* * *

En Londres sigue existiendo un Comité de No Intervención. De No Intereención, en sentido único. Se lo tenemos que agradecer a Blum, a ese Blum que acaba de votar, en la Cámara de Diputados de Francia, la confianza a Daladier y la aprobación de la espantosa iniquidad de Munich. Y un representante de ese Comité de No Intervención ha ido a Burgos para hablar con Franco. A la España leal y legal no tiene que venir para nada. Ya retiramos del frente a los voluntarios. Y pronto saldrán de España, acompañados por nuestra gratitud. No hemos esperado a soluciones bilaterales, conmutativas y sinalagmáticas. Henos procedido por nuestra propia cuenta y riesgo. Y la Sociedad de Naciones se ha encargado de comprobar nuestra buena fé y nuestra honradez sin tacha.

* * *

España apela a los pueblos, a las profundas y densas democracias. Cree en ella, al verse abandonada por los gobiernos cobardes o cómplices. Pero cree, sobre todo, en sí misma. Está segura de su energía, de su constancia inquebrantable, de su inagotable capacidad de sufrimiento, de su prodigiosa facultad de recuperación moral. Ha jurado, ante su millón de muertos, que saldrá de la crisis más fuerte y más animosa. Y nada torcerá su voluntad de hierro. Las palabras de Vayo. en la noche del miércoles al jueves, responden, en su emocionante elocuencia, hecha de sencillez y de nobleza, a esa resolución colectiva de los verdaderos españoles.

FABIAN VIDAL

SALÓN VICTORIA

Hoy miércoles a las 9 de la noche
Organizado por las MILICIAS DE CULTURA de ARTILLERIA

GRAN BAILE

en conmemoración de la FIESTA DE LA RAZA con objeto de recaudor fondos para la adquisición de LIBROS PARA EL COMBATIENTE.

(Véanse programas)

Partes Oficiales de guerra de la O. de I. del E. M. del Grupo de Ejércitos

EJÉRCITO DE TIERRA

ESTE.—Durante la noche última el enemigo consiguió recuperar las dos posiciones que nuestras fuerzas conquistaron ayer en Sierra Pandols.

Hoy las fuerzas al servicio de la invasión han continuado sus ataques contra nuestras posiciones de Coll del Coso, siendo totolmente rechazadas.

La artillería republicana batió con gran eficacia dos concentraciones de infantería enemiga a las que causó grandes bajas. En los demás frentes sin novedades dignas de mención.

AVIACION.—Aparatos extranjeros procedentes de Mallorca bombardearon ayer en tres ocasiones el casco urbano de Cartagena causando víctimas.

La semana militar del 1 al 8 de octubre

Barcelona.—Los rebeldes que hubieron de interrumpir momentáneamente su contraofensiva para reorganizar sus tropas terriblemente castigadas, han recomenzado sns ataques al comienzo de esta última semana con creciente violencia. A pesar de que para esta operación, circunscrita hasta ahora al estrecho sector de Corbera, los facciosos han acumulado considerables refuerzos, la ofensiva no ha obtenido ningún resultado. Los rebeldes han conquistado unos miles de metros cuadrados, es verdad, pero esas ventajas son insignificantes desde el punto de vista militar.

La situación de las fuerzas militares en el sector del Ebro va equilibrándose y no es probable que en él se experimenten ya grandes modificaciones.

El tiempo nebuloso ha impedido durante los últimos ocho días los trabajos de observación. En cambio los cazas y los bombarderos han actuado intensamente, mostrando una vez más, los jóvenes pilotos republicanos, su valor y su pericia.

Los rebeldes han perdido trece aviones de caza y cinco de bombardeo. Un Fiat aterrizó en perfecto estado a nuestras líneas. Si a ello añadimos los resultados del bombardeo del aeródromo faccioso de La Cenia, resulta que estos han perdido durante esta semana treinta aviones por tres los republicanos.

Política internacional

Comentario del día

El discurso del Furher y la reacción inglesa

Londres 11.—El discurso pronunciado en Sarrebruck por el Furher ha tenido lo que se dice mala prensa en todo el Reino Unido. Las razones hay que buscarlas en los párrafos en que Hitler trató en tonos sarcásticos de la política interior y exterior de la Gran Bretaña. Tras las claudicaciones de Munich, podía esperarse que el Furher haría uso de un lenguaje más conciliador que el habitual, pero el desengaño ha sido total. El « nazismo » sigue prefiriendo la violencia y la injuria.

Lo que ha conmovido, también, el espíritu de la opinión londinense, es el anuncio hecho por el Furher, de la prolongación de la línea Siegfried hasta la frontera belga inclusive. A consecuencia de ello, la casi totalidad de los periódicos proclaman que debe acentuarse el rearme, al objeto de que en el más breve plazo Inglaterra tenga una aviación superior a la del Reich.

Para acrecentar e impulsar dicho rearme la prensa se demanda si no será necesaria la implantación del servicio militar obligatorio, al que la Gran Bretaña ha demostrado tanto horror, pero del que cada día se prevée más indispenseble y vital para la vida del Imperio y para el mantenimiento de la paz.

Como cumple Italia sus promesas

Durante toda la semana el material de guerra italiano afluye a Cadiz

Gibraltar.—Con un apresuramiento febril, los italianos han hecho afluir a Cádiz durante toda la semana, enormes cantidades de material de guerra.

Numerosos barcos fondeados en el puerto, desembarcan autos blindados, tanques, camiones, ametralladoras y municiones de todas clases.

El 5 de Octubre, el barco italiano «María», ha desembarcado en Cádiz material desconocido hasta el presente en España. Se trata de 500 vehículos automóviles sobre los cuales van instalados a la vez una pieza de artillería y un cañón antiaéreo.

M. Chamberlain no quiere elecciones por ahora

Londres.—El Jefe del Gobierno ha ratificado a un periodista las frases de su último discurso, en las que afirmaba que sería improcedente la celebración de unas próximas elecciones.

El Premier británico ha añadido que hasta qne la situación internacional haya acabado de despejarse no cree conveniente la celebración de elecciones generales.

El Gran Consejo Fascista ha prohibido a los judíos el desempeño de cargos públicos

Roma.—El Gran Consejo Fascista ha prohibido a los judíos el desempeño de cargos públicos.

Quedan exceptuados de dichas medidas los hijos de judíos italianos muertos durante las guerras o que han sido voluntarios en las últimas guerras italianas, comprendida la de España.

La desmenbración de Checoeslovaquia

Praga.— Las tropas alemanas han terminado hoy la ocupación de los últimos sectores Sudetes.

Moravska.— Las tropas polacas han ocupado la ciudad de Orlova. en la que viven siete mil checos y solamente unos mil polacos.

La multitud que se ha mantenido silenciosa al entrar las tropas polacas, ha ovscionado freneticamente a unos oficiales checos.

Komarno.— Las tropas húngaras han entrado en los pueblos de Ipolisag y Satoralja.

Las conversaciones húngaro-checas prosiguen en esta ciudad.

Una misión aeronáutica inglesa se halla en Francia.— Nuevos contactos de los Estados mayores

París.— La misión aeronáutica británica que se halla en esa capital dirigida por el general Sir Cyril Newall, ha visitado numerosas fábricas, aerodromos y campos de ensayo.

Hoy en Villaconblay, el ministro del Aire francés M. Guy la Chambre ha presentado a los visitantes los nuevos prototipos que se hallan en construcción. A pesar del mal tiempo varias escuadrillas ultramodernas de aparatos de caza y bombardeo han efectuado vuelos de exhibición.

Durante su permanencia en Francia los miembros de la misión aeronáutica británica celebraron diversas entrevistas con los jefes de la aviación francesa.

La única forma de que se retiren

Gibraltar.— Varios miles de soldados italianos inválidos han llegado a este puerto, desde donde embarcarán en breve para Italia.

M. Rafaele Gariglia será nombrado embajador de Italia en París

Roma.—Parece que un importante movimiento diplomático se halla en preparación en el Palacio Chigi.

Se afirma que el actual embajador de Italia en Buenos Aires, M. Rafaele Gariglia, será nombrado para el mismo cargo en París.

La situación en Palestina se hace gravísima

Nuevos envios de tropas británicas

Hsifa.— Hoy han desembarcado tres batallones de tropas británicas procedentes de Egipto, para hacer fuente al súbito agravamiento de la situación en todo el país.

Los encuentros sangrientos se multiplican. Hoy durante un asalto a una colonia judia han resultado muertos doce árabes.

Se espera la llegada de más tropas.

Las fuerzas británicas se elevan ya a unos veinte mil hombres.

Comentarios de prensa

Las conversaciones anglo-italianas

Londres.—«A pesar de eso que Londres llama « la mejor atmósfera que ha seguido a las conversaciones de Munich », la retirada de las fuerzas italianas de España constituye todavía una seria dificultad en las discusiones que se celebran en Roma para la ratificación del pacto anglo-italiano», escribe el « Daily Mirner » que añade:

« Mussolini parece desea vivamente que el pacto sea puesto en vigor, pero no a un precio tal que que pueda hacer peligrar la victoria del general Franco en España. Los fascistas italianos se hallan cada menos seguros de que Franco la victoria sobre los republicanos.

El corresponsal del « News Chronicle » en Roma escribe por su parte:

« Se subraya en la capital italiana que las conversaciones aluden solamente a la retirada de los hombres pero no del material tal como aviones, tanques y cañones, que quedarán en España en manos de las tropas franquistas que han sido ejercitadas en la utilización de ese material.

El « Daily Herald » dice: « La cosa es clara, sea el que fuera el número de legionarios evacuados, la retirada de las unidades aéreas deberá ser total. La Cámara de los Comunes no consentirá seguramente un arreglo que permitiera a los aviadores italianos el continuar bombardeando los navios británicos y las ciudades abiertas españolas.

Noticias cortas

Roma.—En un artículo del «Giornale d'Italia», M. Gayda, se duele de la actitud de Francia, que no hace justicia a la magnanimidad de Italia.

Berlín.—Hitler ha visitado las fortificaciones del Oeste.

Belgrado,—La «Skoupchtina» ha sido disuelta. Las próximas elecciones se celebrarán el 11 de diciembre,

Praga.—El sucesor de M. Benes será designado el 19 de octubre.

Se rumorea que el nombramiento de Presidente recaerá sobre el general Sinovy y en caso de que este rechaze, sobre M. Beran.

Socorro Rojo Internacional

Secretariado de Organización

Se participa a todos los afiliados del S. R. I. de Mahón la obligación que tienen de pasar por el local social de 3 á 6 de la tarde, Plaza de la Democracia, número 12, para recaudar el carnet, teniendo entendido que de no hacerlo así durante el plazo de un mes quedarán anulados los carnets y causará baja de esta organización.

Mahón 7 de octubre de 1938.

CINE CONSEY

(LOCAL SOCIALIZADO)

SABADO. A las 6'30 y 9'15
DOMINGO. A las 3'45, 6'30 y 9'15
MARTES. A las

Programa doble de gran emoción

La comedia dramática de emoción inolvidable

El collar de esmeraldas

Por PIERRE BRASEUR

El drama de intensa acción americana

MISION SECRETA

por el nuevo astro de Columbia CHARLES STARRETH

Muy pronto: El drama materno LA SUBLIME MENTIRA.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

Salón Victoria

SABADO. Tarde a las 6'30 y 9'15
DOMINGO. A las 3'45, 6'30 y 9'15
LUNES A las 6, Noche a las 9'15
ACONTECIMIENTO MUSICAL

Solemne estreno

UNA SUPER-OPERETA QUE NUNCA OLVIDARA

Fragmentos de RIGOLETO y LA BOHEME

Muy pronto EL DIABLO EMBOTELLADO, gran película de técnica moderna, producción CINE-ALIANZA.

(c) Ministerio de Cultura 2005